

Torino, 13 giugno 2018

CHIARIMENTO N. 4

OGGETTO: Gara europea a procedura aperta ai sensi dell'art. 60, D.lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. per l'affidamento dei servizi integrati di Biblioteca per il Politecnico di Torino - CIG 748463328B

Quesiti:

In merito alla procedura in oggetto, si richiedono i seguenti chiarimenti:

1. Il Bando di gara e il Disciplinare riportano due CIG diversi. Si chiede quale sia quello corretto.
2. In riferimento al Disciplinare di Gara, art. 10, si chiede se avendo a disposizione provvisoria firmata digitalmente come previsto nell'art. citato a p. 13, è possibile inserirla in pendrive e prevedere nella Busta amministrativa la copia cartacea non autenticata.
3. In riferimento al Disciplinare di Gara, art. 15.2, si chiede che venga fornito l'Allegato 2 come indicato.
4. In riferimento al Disciplinare di Gara, articolo 7.2 in cui è richiesto come requisito di capacità tecnica e professionale che il concorrente abbia:
"...regolarmente eseguito nell'ultimo triennio servizi analoghi a quelli oggetto di affidamento (servizi integrati di biblioteca) per un importo almeno pari a € 695.000,00 e fornire l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati."
Si richiede conferma che il triennio di riferimento sia il 2015-2016-2017.
Si chiede inoltre su quale documento debba essere resa tale dichiarazione e allegato l'elenco richiesto.
5. Nel CSO, art. 37, p. 30 viene indicato in 174 ore il monte ore settimanale richiesto (BCI 72 ore, BCA 72 ore, BCLA 30 ore), mentre nell'allegato 1 al CSO il personale dell'attuale affidatario risulta avere un impegno settimanale di 183 ore. Si chiede conferma che il presente appalto, rispetto a quello in corso, preveda una riduzione oraria del servizio.
6. In riferimento al Disciplinare di Gara art. 16, p. 26 in cui è richiesto di inserire nell'Offerta Tecnica:
"Ai fini della comprova del possesso dei requisiti minimi all'art. 39 del C.S.O.:
1) certificazioni attestanti la competenza delle risorse nella gestione delle emergenze e nell'evacuazione di persone, in linea con i contenuti minimi di cui agli artt. 6, comma 3 e 7 del D.M. 10.03.1998;
si fa presente che in base ai criteri esposti nel Decreto Ministeriale 10 marzo 1998 tutte le attività lavorative, in funzione del rischio di incendio, possono essere assegnate a 3 categorie:

attività a rischio di incendio basso, attività a rischio di incendio medio, attività a rischio di incendio elevato. Si chiede pertanto conferma che la certificazione richiesta per il personale sia il corso per addetti antincendio della durata di 16 ore (rischio elevato) e con accertamento dell'idoneità tecnica da parte dei Vigili del Fuoco, e non la certificazione del corso per rischio basso o del corso per rischio medio.

E che, per analogia, la competenza certificata richiesta, come requisito minimo del personale, all'art. 39 del CSO sia per il corso per addetti antincendio della durata di 16 ore (rischio elevato) e con accertamento dell'idoneità tecnica da parte dei Vigili del Fuoco.

7. In riferimento agli elementi di valutazione C3 (competenze linguistiche) riportati nell'Allegato A, si chiede se a dimostrazione della conoscenza delle lingue, nel caso di personale con Laurea in Lingue possa essere prodotto l'elenco degli esami sostenuti e l'autocertificazione relativa al livello di conoscenza definito nel Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER). Se nel caso di personale bilingue, la conoscenza della lingua straniera possa essere resa tramite autocertificazione.
8. In riferimento ai requisiti minimi Titoli di studio ed esperienza professionale del personale indicati all'art. 39 del CSO, si chiede se il requisito di:
“qualifica professionale certificata a seguito di partecipazione a corsi riconosciuti a livello regionale (o equipollenti) nel campo della biblioteconomia”
nel caso di personale in possesso della Laurea in Lettere o in Conservazione dei Beni culturali o in Biblioteconomia o di Master in biblioteconomia, possa essere compreso nel percorso di studi superiore e che pertanto in questi casi non sia richiesta la qualifica professionale acquisita tramite corsi regionali o equipollenti?
9. In riferimento all'Allegato 1 del CSO, si chiede se tutto il personale possieda i requisiti minimi richiesti dal presente appalto (CSO art. 39), quanti siano gli scatti di anzianità maturati e la data del prossimo scatto, se l'attuale personale goda di eventuali benefit, se tra il personale indicato siano presenti lavoratori svantaggiati ex L. 381/91.

Risposte:

1. Per mero errore materiale il CIG indicato nel bando di gara non risulta corretto. Si prega di fare riferimento al CIG riportato sul Disciplinare: **748463328B**.
2. Non si conferma e si richiama quanto previsto dall'art. 10 del disciplinare, pag. 13 nella parte in cui prevede che “La garanzia fideiussoria e la dichiarazione di impegno devono essere ... *omissis* ... prodotte in una delle seguenti forme:
 - in originale o in copia autentica ai sensi dell'art. 18 del d.p.r. 28 dicembre 2000, n. 445;
 - documento informatico, ai sensi dell'art. 1, lett. p) del d.lgs. 7 marzo 2005 n. 82 sottoscritto con firma digitale dal soggetto in possesso dei poteri necessari per impegnare il garante;
 - copia informatica di documento analogico (scansione di documento cartaceo) secondo le modalità previste dall'art. 22, commi 1 e 2, del d.lgs. 82/2005. In tali ultimi casi la conformità

del documento all'originale dovrà esser attestata dal pubblico ufficiale mediante apposizione di firma digitale (art. 22, comma 1, del d.lgs. 82/2005) ovvero da apposita dichiarazione di autenticità sottoscritta con firma digitale dal notaio o dal pubblico ufficiale (art. 22, comma 2 del d.lgs. 82/2005).

Si richiama altresì l'art. 15.3 del disciplinare, pag. 24 nella parte in cui dispone che: "Il concorrente allega ... *omissis* ... 5. Pendrive contenente in formato PDF tutta la documentazione amministrativa presentata ai fini della partecipazione alla procedura. Per la documentazione che reca una sottoscrizione dovrà essere fornita una scansione dell'originale cartaceo."

3. Si richiama quanto previsto dall'art. 15.2 del disciplinare di gara nella parte in cui dispone che: "Il concorrente compila on line il DGUE collegandosi al sito internet <https://ec.europa.eu/tools/espd>. Per accedere al documento da compilare, l'operatore economico alla domanda "che operazione vuole eseguire" deve selezionare l'opzione "creare risposta" e seguire la procedura guidata di compilazione del modello. Il DGUE compilato deve essere stampato e inserito nella BUSTA A – Documentazione amministrativa."
Il disciplinare di gara non prevede che la Stazione appaltante fornisca l'Allegato 2.
Il DGUE compilato secondo quanto previsto dall'art. 15.2 del disciplinare costituirà l'Allegato 2 della Modulistica di partecipazione.
4. Si conferma che il triennio di riferimento è il 2015-2016-2017.
Il requisito di capacità tecnica e professionale di cui all'art. 7.2 del disciplinare deve essere indicato nella Parte IV – sez. C del DGUE da compilare on line collegandosi al sito internet <https://ec.europa.eu/tools/espd>.
5. Si richiama quanto previsto dal CSO, art. 37, p. 30 nella parte in cui dispone che il monte ore settimanale richiesto nel presente appalto è pari a 174 ore (BCI 72 ore, BCA 72 ore, BCLA 30 ore).
6. Si conferma che il Politecnico di Torino, ai sensi del D.M. 10.03.1998, è classificato come luogo di lavoro a rischio incendio elevato, nel quale si svolgono attività comprese tra quelle elencate nell'allegato X del medesimo D.M., per le quali è previsto che i lavoratori incaricati dell'attuazione delle misure di prevenzione incendi, lotta antincendio e gestione delle emergenze, conseguano l'attestato di idoneità tecnica di cui all'art. 3 della legge 28 novembre 1996, n. 609. Pertanto, la competenza certificata richiesta quale requisito minimo a pena di esclusione nel presente appalto è relativa al Corso per addetti antincendio in attività a rischio di incendio elevato della durata di 16 ore (corso C, p.to 9.5, Allegato IX del D.M. 10.03.1998) e relativo attestato di idoneità tecnica rilasciato dai Vigili del Fuoco.
7. Si ribadisce che la conoscenza delle lingue straniere deve essere dimostrata mediante certificazione, non essendo sufficiente l'autocertificazione.
Nel caso di risorsa in possesso di laurea in lingue, ove non fosse possibile produrre un certificato attestante il livello di conoscenza della/e lingua/e straniera/e, potrà essere prodotta, unitamente al certificato di laurea, un elenco degli esami sostenuti e dei rispettivi programmi didattici.

Nel caso di risorsa bilingue, ove non fosse possibile produrre un certificato attestante il livello di conoscenza della lingua straniera, potrà essere prodotto un certificato attestante il percorso di studi svolto dalla risorsa da cui desumere il livello di conoscenza della lingua.

8. Si conferma che il possesso della Laurea in Lettere o in Conservazione dei Beni culturali o in Biblioteconomia o di Master in Biblioteconomia soddisfa il requisito minimo del diploma e della qualifica professionale certificata.
9. Il personale impiegato dall'attuale affidatario possiede i requisiti minimi richiesti dal presente appalto. Sette delle otto risorse in servizio sono state assunte il 2/5/2017 e matureranno il primo scatto il 2/5/2019; una risorsa è stata assunta il 1/10/2015, ha maturato il primo scatto al 1/10/2017 e maturerà il secondo il 1/10/2019. Tra il personale attualmente in servizio nessuno gode di benefit e non sono presenti lavoratori svantaggiati ex L. 381/91.

Ufficio Appalti